



3 1761 11709848 3

Secrétariat d'État
du Canada



This document mainly covers the major conclusions from the **Report on the Canadian Health and Disability Survey — 1983-1984**.

To obtain free additional copies of this document, please contact the Communications Directorate, Department of the Secretary of State, Ottawa, K1A 0M5. For more information on the Canadian Health and Disability Survey, see at the end of this publication.

The symbol “*” is used a few times in this document: it indicates a high sampling variance (coefficient of variation between 16.5% and 25%); use with caution.

This text is also available on audio cassette.



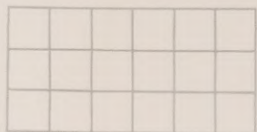
Profile of Disabled Persons in Canada

CA1
SS/20
- 86 P62

Social Trends Analysis Directorate

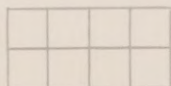
November 1986





Contents

Highlights	4
Introduction	5
The Survey	6
A Question of Definition	7
Children First	8
From Coast to Coast	9
As Adults Age	10
Types of Disability	11
Level of Autonomy	12
Mild, Moderate or Severe	13
Causes and Disorders	14
Technical Aids and Devices	15
Educational Level	16
School Attendance	17
Economic Activity	18
Individual Income	20
Accommodation	21
Getting There and Back	22

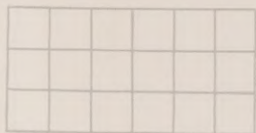




Highlights

- All the results presented in this publication are those of the Canadian Health and Disability Survey, done by Statistics Canada in 1983-1984.
- According to this survey's data, 302,000 children (0-14 years) may be considered disabled.
- Among adults (15 and over), 2,448,000 report one or more disabilities (representing almost 13% of Canadian adults).
- The rate of disability varies by province and is higher in rural than in urban areas.
- Among adults, the rate of disability increases with age and reaches 39% for those 65 and over.
- More women than men report having a disability.
- Mobility limitations are mentioned most frequently, followed by restriction in body movements and by hearing and sight limitations.
- Adults reporting a disability tend to have received less formal education than non-disabled. Among youth, those reporting a disability have a lower school attendance rate than the non-disabled.
- Among those of working age (15-64 years), only 48% of disabled persons are on the job market, either as employed or unemployed. Among the non-disabled, this percentage reaches 75%.
- Some 803,000 disabled persons aged 15-64 are not in the labour force.
- Generally speaking, those with a disability have a lower income than the Canadian population.



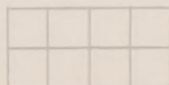


Introduction

The Special Parliamentary Committee on the Disabled and the Handicapped was established in 1980. It published its report **Obstacles** in 1981 – the International Year of Disabled Persons. In 1983, the United Nations Decade of Disabled Persons began, and the Secretary of State of Canada was designated as Minister Responsible for the Status of Disabled Persons. On December 10, 1985, the Prime Minister announced, on behalf of the federal government, the participation of Canada in the Decade of Disabled Persons.

Following recommendations of the **Obstacles** report, Statistics Canada undertook the Canadian Health and Disability Survey in 1983-84. This survey led to the publication of two reports. The first one, Highlights from the Canadian Health and Disability Survey, is a series of statistical tables. The second one, **Report of the Canadian Health and Disability Survey 1983-84**, was published in collaboration with the Department of the Secretary of State and describes in much detail the survey methods and results.

This document takes a new approach to the survey results. It presents a selective review of the findings of the survey, using short texts and graphics. Emphasis is given to the social aspects of the results. It should help to point to areas of progress that have been made in the status of disabled persons in Canada, but more importantly it identifies areas in which action is still required to improve conditions for disabled persons in the coming years.





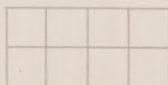
The Survey

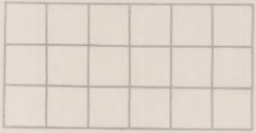
The Canadian Health and Disability Survey was included as a supplement to the Labour Force Survey (LFS), a monthly household interview survey conducted by Statistics Canada. The LFS excludes those living in the Yukon and the Northwest Territories, persons living on Indian reserves, full-time members of the Armed Forces and residents of institutions (who represent approximately 3% of the Canadian population).

The survey was conducted in October 1983 and in June 1984. The data presented in this report, an amalgamation of the two samples, have been weighted to provide population estimates, as of June 1984.

A total of 126,698 adults (15 and over) were surveyed in approximately 65,800 households. Using a screening questionnaire, 15,854 persons were identified as having some form of functional limitation; these were then interviewed. In addition, 59,195 children aged 0-14 were surveyed. The screening questionnaire identified 3,382 children with a long-term health condition, or who used a prosthesis, or whose daily activity was limited by their condition.

Because different questions were used to identify functional limitations among adults and children, the results for the two groups are presented separately in this report.





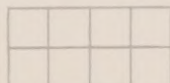
A question of definition

The screening questions sought to reflect the World Health Organization definition of **disability**: “any restriction or lack . . . of ability to perform an activity in the manner or within the range considered normal for a human being”. This is distinguished from an **impairment**, “any loss or abnormality of psychological, physiological, or anatomical structure or function”, and from a **handicap**, “a disadvantage for a given individual, resulting from an impairment or disability, that limits or prevents the fulfilment of a role that is normal, depending on age, sex, social and cultural factors, for that individual”¹.

Adults were considered disabled if they reported any trouble performing one or more of 17 activities of daily living (e.g. walking up and down a flight of stairs), or if they experienced a limitation in the kind or amount of activity they could perform at home, work or school because of a long-term physical condition or health problem. Only functional limitations lasting six months or more were considered. One general question covered mental impairment, but mental health and learning disabilities (except for children) were not covered in this survey.

People were asked about the nature of difficulties they experienced even if they used an aid or prosthesis; responses reflected the person's own, subjective appraisal of these limitations. Thus a person using a wheelchair could report “no trouble” in carrying an object or in moving between rooms.

¹World Health Organization. Classification of Impairments, Disabilities and Handicaps. Geneva: WHO, 1980.





Children First

An estimated 302,000 children (0-14 year-olds) in Canada may be considered disabled. The reported disability rate among children rises with age, from 4% at ages 0-4, to 6% at 5-9, to 7% for those aged 10-14.

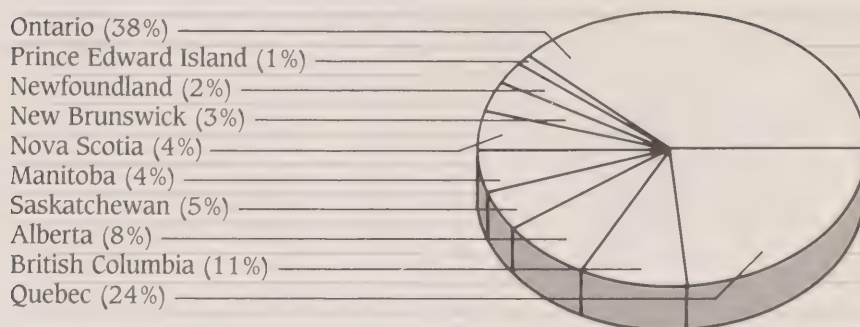
Children's disability rates vary slightly among provinces. For each age group and in each province, more boys than girls report disabilities. At the national level, 6% of boys, and 5% of girls, report a disability.

110,000 children were identified as having long-term health conditions that limit their participation in school, play or other daily activities. The commonest causes are respiratory diseases, followed by conditions of the nervous system and sense organs, which together account for 45% of the disabilities. Some 53,000 have a health condition that requires attendance at a special school or special class, 33,000 have a hearing problem not corrected by a hearing aid, 26,000 report a speaking problem, and 23,000 a vision problem.

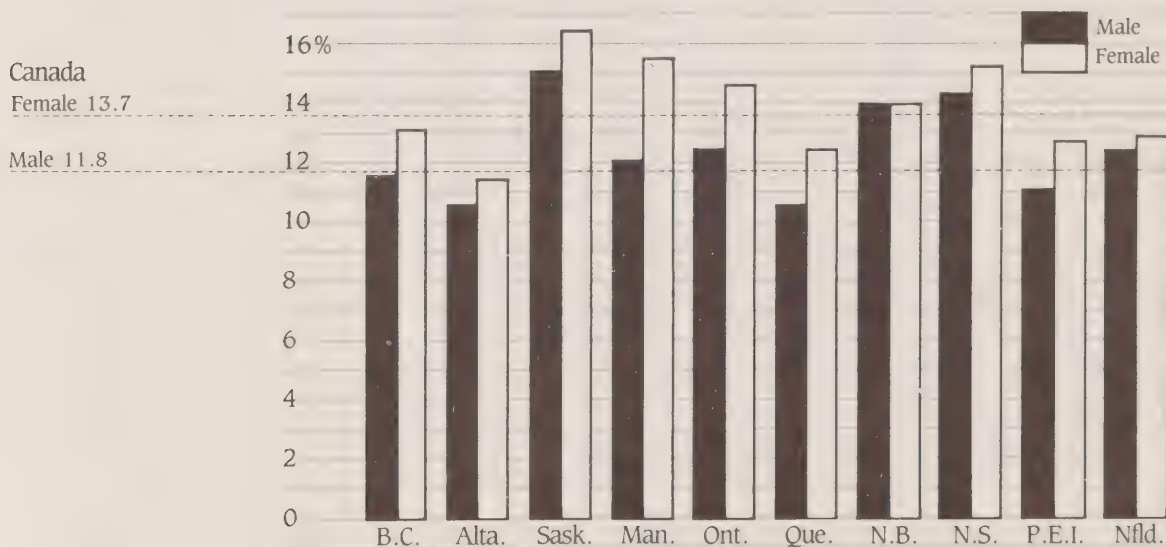


From Coast to Coast

Provincial distribution of disabled adults, 1983-84



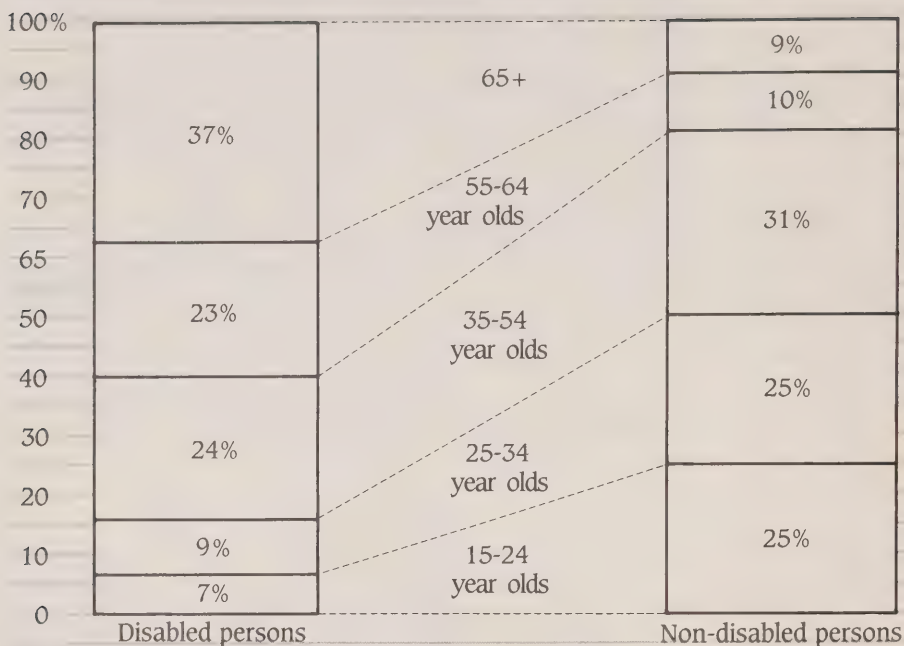
Percentage of disabled persons in each province, by sex, 1983-84



An estimated 2,448,000 persons aged 15 and over report one or more disabilities: almost 13% of Canadians (excluding those living in institutions). The disability rate varies among provinces, from 16% in Saskatchewan to 11% in Alberta. The proportion of disabled persons is higher among the rural (15%) than the urban population (12%).

As Adults Age

Age distribution



The disabled population is older than the non-disabled population: 37% of the former is aged 65 and over compared to 9% of the latter. On the other hand, only 7% of disabled persons are between 15 and 25 years old, compared to 25% of the non-disabled population.

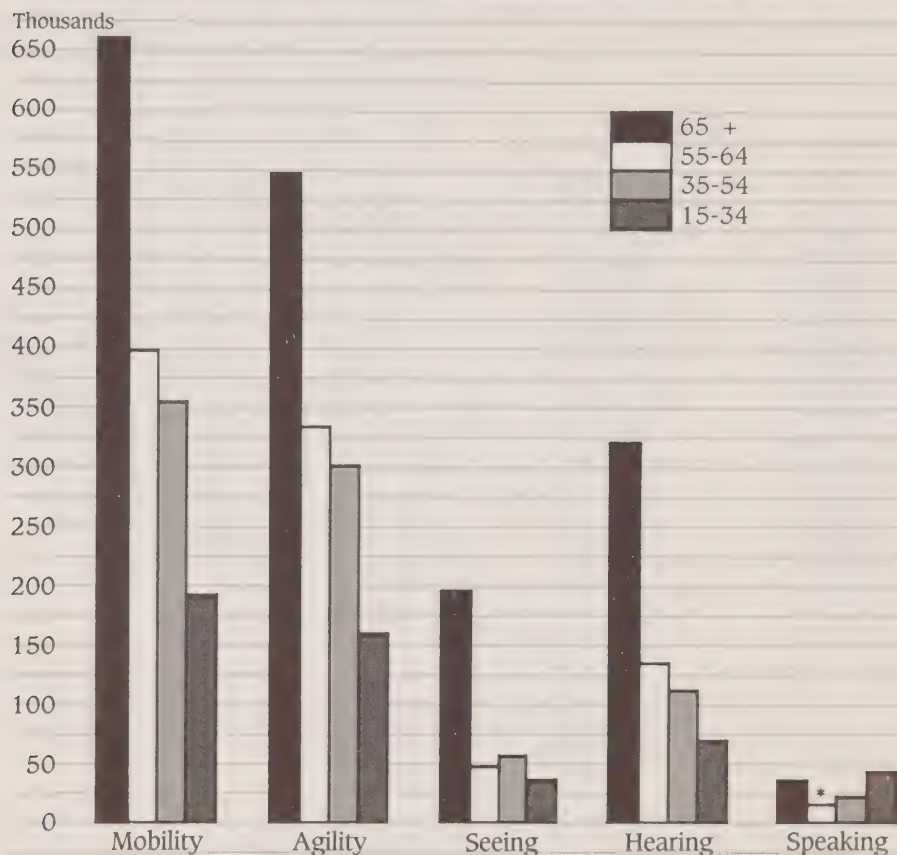
The disability rate rises sharply with age, from 4% at age 15-24, to 39% at ages 65 and over. This is true for both sexes, but a greater proportion of women than men report a disability in each age group over 15: 14% of all women (1,339,000) report a disability, compared to 12% of all men (1,108,000).

Elderly women are over-represented among the disabled population: women aged 65 and over account for 21% of disabled adults whereas they comprise only 5% of non-disabled adults.



Types of disability

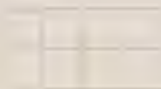
Number of persons reporting selected types of disability, by age group



To describe more fully the types of disability people report, problems were classified into mobility (walking and moving about), agility (restriction in body movements such as reaching or bending down), eyesight, hearing and speaking.

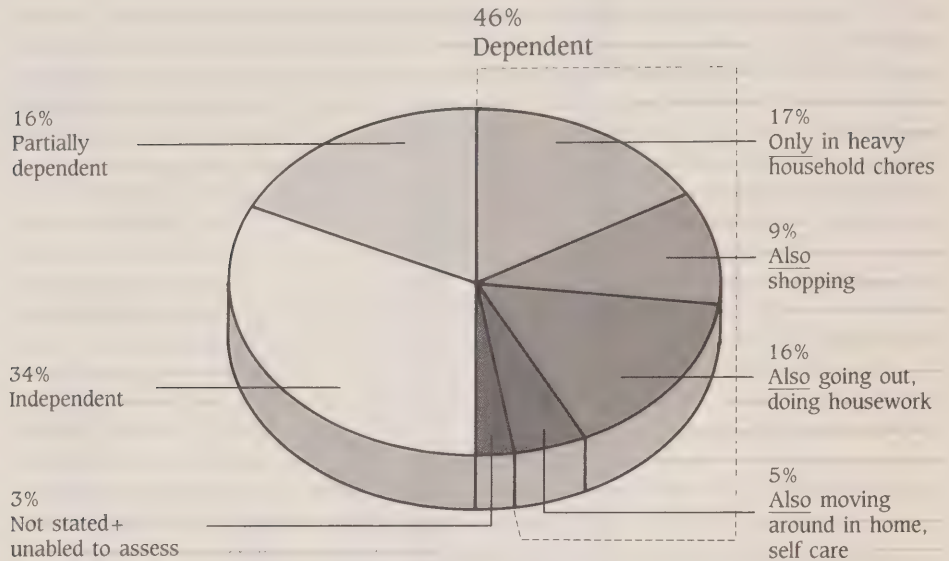
Mobility limitations are mentioned most frequently, followed by restriction in body movements. These are followed by hearing and sight limitations. People could report having more than one type of disability; 47% report only one, 36% report two, and 17% report three or more types of disability. Multiple problems occur most commonly among the elderly.

Mobility and agility difficulties increase steadily with age. This is also true for hearing difficulties. Mobility, agility and sight limitations are more frequently mentioned by women whereas hearing and speaking difficulties are reported more frequently by men.



Level of Autonomy

Disabled persons by degree of dependence



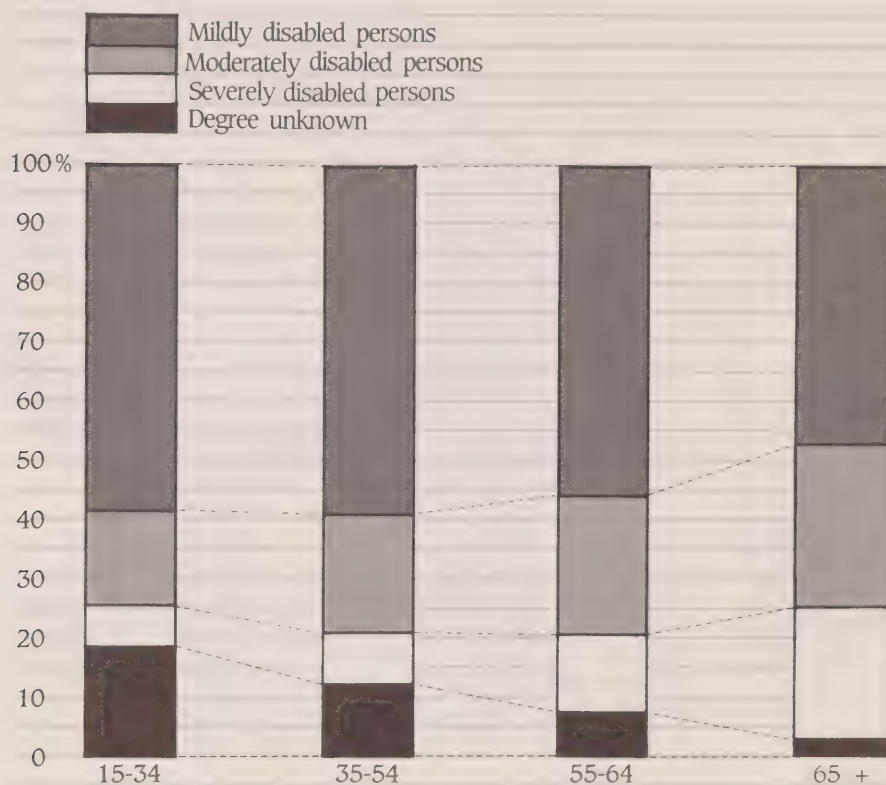
Whether or not they have a technical aid or device, 46% of disabled adults report being completely dependent on personal assistance for one or more daily tasks; 16% require assistance for some activities, and 34% need no assistance.

The proportion of disabled persons who are completely independent decreases with age from 48% at 15-34 years old to 28% at 65 and older. In every age group, more women than men reported being dependent.



Mild, Moderate or Severe

Degree of severity by age group



Several indicators can be created to define the degree of disability. The choice is somewhat arbitrary; let's term the people who report being unable to perform three or more activities as **severely disabled**, those who cannot perform one or two, as **moderately disabled**, and those who have difficulty but are able to perform all of the activities as **mildly disabled**.

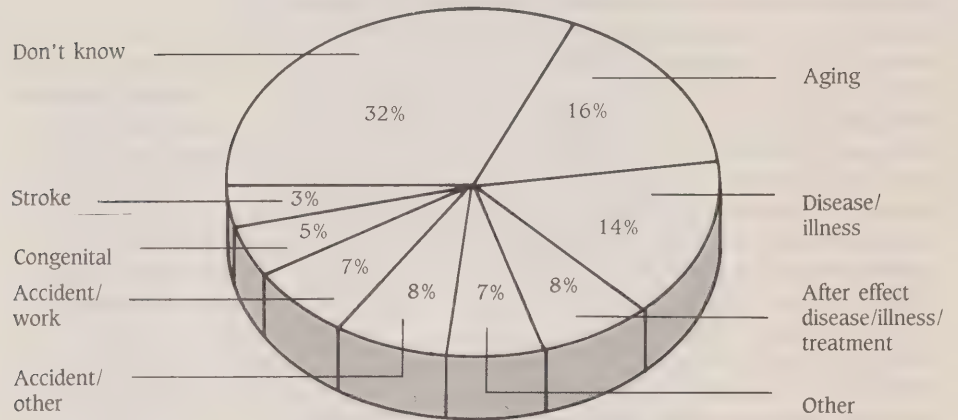
According to this classification, slightly over half (54%) of disabled persons are mildly disabled, 23% are moderately and 14% are severely disabled.

A shift toward a more severe level of disability takes place with age: 7% of disabled persons aged 15-34, compared with 22% of those aged 65 and over, can be considered as being severely disabled. A higher proportion of women than men report moderate and severe levels of disability at ages 55 and over.

Some 158,000 disabled persons (6%) are not able to leave their home as a result of their condition.

Causes and Disorders

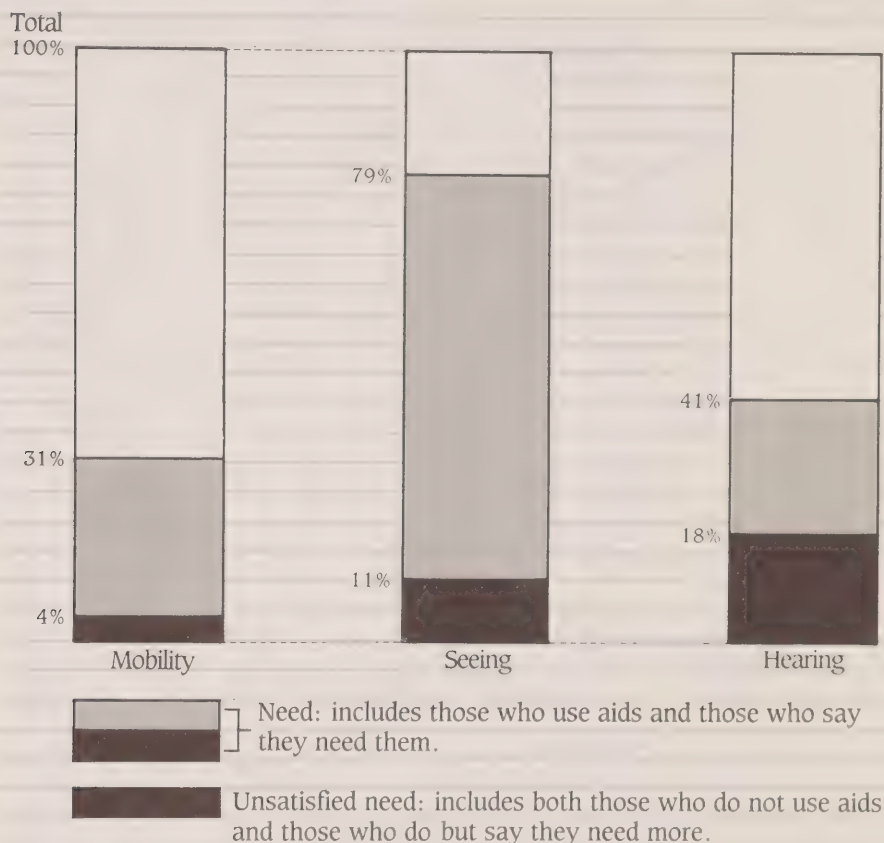
Underlying causes



Conditions were grouped by body system, and results show that musculo-skeletal conditions (37%), followed by disorders of the nervous system and sense organs (21%), are the commonest causes of disability. These categories are broad, but can we identify correctable causes for these health problems? Aging is the most commonly mentioned underlying cause, followed by other medical conditions. The only obvious avenue for social prevention measures appears to be via accidents occurring at work (which account for 7% of all conditions) and other accidents (8%).

Technical Aids and Devices

Use and need of technical aids

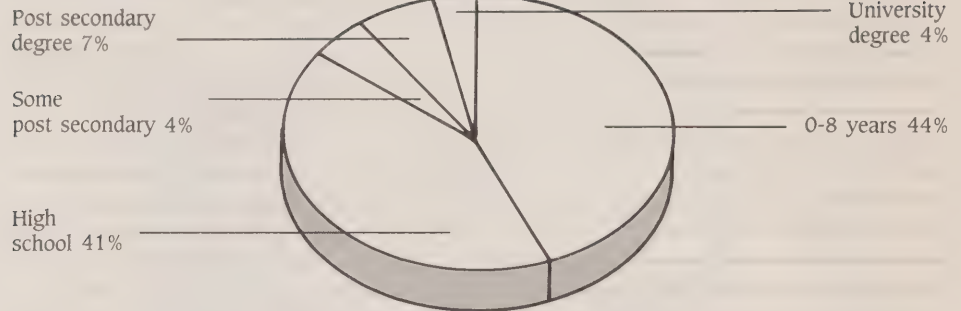


The screening questions assess functional limitations experienced, even if the respondent uses an aid. The use of aids and assistive devices varies by province and is higher in urban areas – perhaps reflecting greater availability. It also varies according to the type of disability: 76% of those reporting vision limitations use some form of aid, and 3% who do not use aids but say they need them; the use of aids is less prevalent among those who report limitations in mobility (29% and 2% who need them) or hearing (28% and 13% who need them).

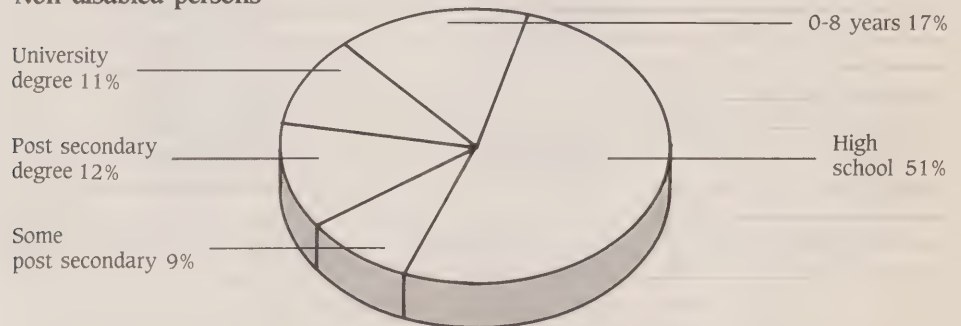
If we take into consideration all persons who need aids, i.e. those who use aids and those who say they need to use them, we obtain a total of 499,000 persons with mobility limitations, 262,000 with vision limitations and 261,000 with hearing limitations. For those who report an unsatisfied need for aids, the reason most frequently given for not having aids was cost.

Educational Level

Disabled persons



Non-disabled persons

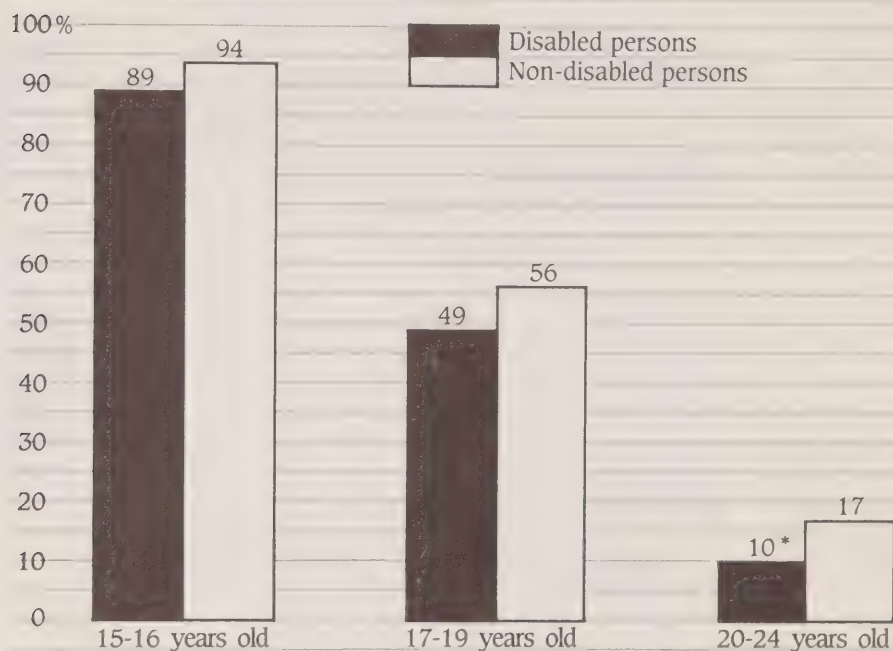


Adults reporting a disability tend to have received less formal education than non-disabled adults: for Canada as a whole, 44% of those with a disability have eight or fewer years of schooling, compared to 17% in the non-disabled population. This disparity holds true among all age groups, even the youngest: 17% of the 15-24 year olds who reported a disability have eight or fewer years of schooling, compared with 6% among non-disabled young people.

Not only is the educational level an important positive factor related to income, job access and socio-economic status in general, but it could provide an avenue for someone with a disability to gain employment in a market that might be narrowed as a result of their limitations.

School Attendance

School attendance rate
Full time – by age



Among those aged 15 to 25, a lower proportion of disabled persons are in the educational system, compared to the non-disabled. The disparity is least among those aged 15-16, suggesting a recent improvement in the educational integration of disabled persons.

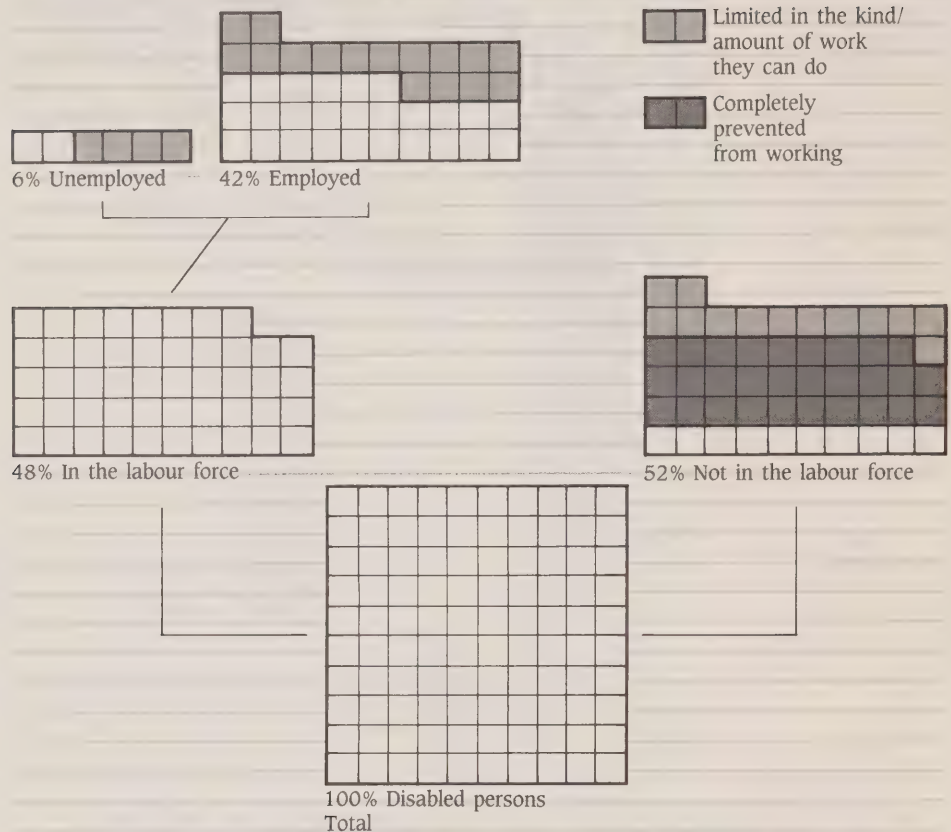
Disabled students tend to complete their education later than the non-disabled: 20% of disabled students are aged 25 and over, compared with only 8% of non-disabled students.

For those currently in school, disability exerts an impact on their school career: 90% interrupted their education for long periods; 65% took fewer subjects; 62% at some time attended special classes and 46% changed schools because of their disability.

Among the 117,000 disabled students, 12,000* are in special schools. Moreover, among the 43,000 young disabled in ordinary primary or secondary school, 7,000* attend at least some special classes.

Economic Activity

Disabled persons 15-64

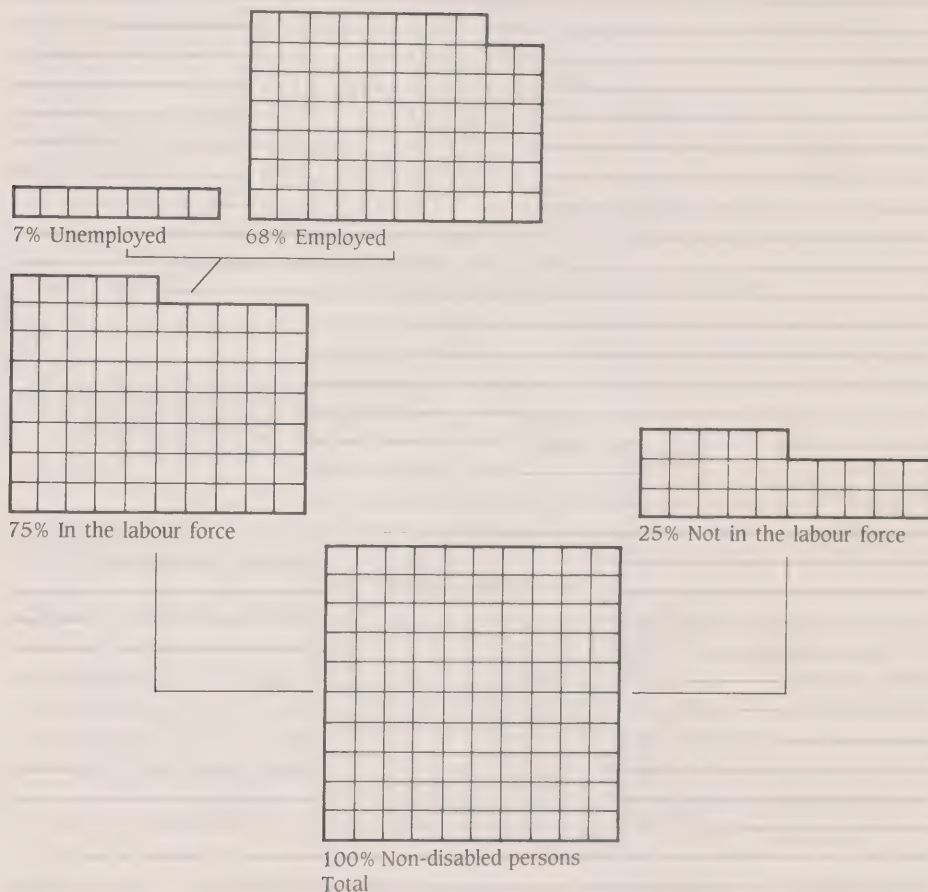


As shown on the graphs, data on employment status are presented according to the following categories:

- **In the labour force – employed**
 - **unemployed** (not working but looking for a job)
- **Not in the labour force** (not working and not looking for a job).

The major difference in the labour force status between those with and those without a disability lies in the fact that out of 100 non-disabled persons of working age (15 to 65 year-olds), 25 are not in the labour force, whereas among 100 disabled persons of the same age group, 52 are not. Over half the disabled persons of working age, 803,000 persons, are not in the labour market, neither employed nor unemployed.

Non-disabled persons 15-64

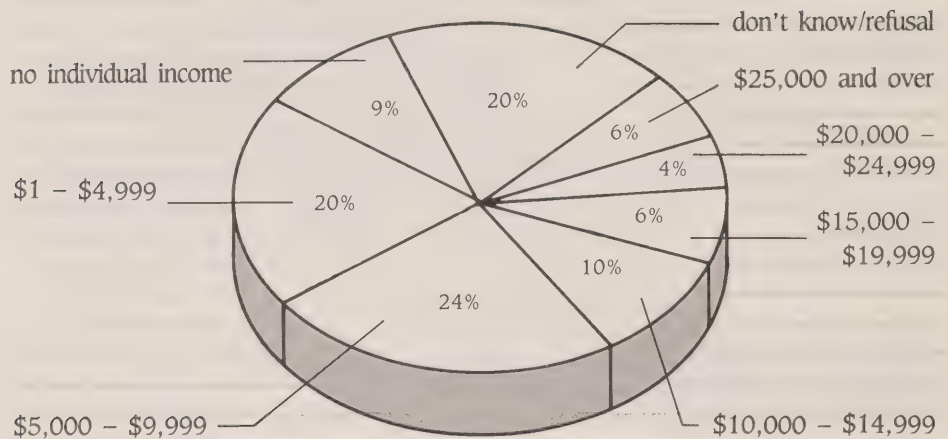


The unemployment rate (proportion of unemployed among those in the labour force) is slightly higher among those reporting a disability (13%) than among the non-disabled (10%). Youth unemployment is particularly severe for those reporting a disability: it reaches 34% among young males aged 15-24 years.

Most of the 803,000 disabled persons of working age who are not in the labour force are either completely prevented from working (446,000) or limited in the amount or kind of work they can do (195,000). In addition, 38% of the employed and 60% of the unemployed report being limited in the kind or amount of work they can do.

Individual Income

Distribution by Individual Income



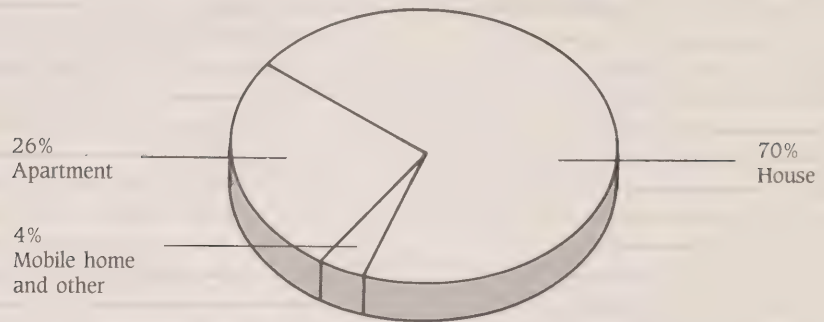
Among those receiving an individual income, disabled persons earn less: 63% of them report an annual income lower than \$10,000 compared to 44% in the total population (Survey of Consumer Finances, Statistics Canada). At the other end of the scale, 5% of those with a disability receive more than \$30,000, compared to 15% in the Canadian population.

More than half (54%) of the disabled population earn less than \$10,000, including those with no income. Women tend to have lower incomes: of the 216,000 disabled persons who reported no individual income, 80% are women. Moreover, 43% disabled men compared to 62% disabled women reported an income lower than \$10,000.

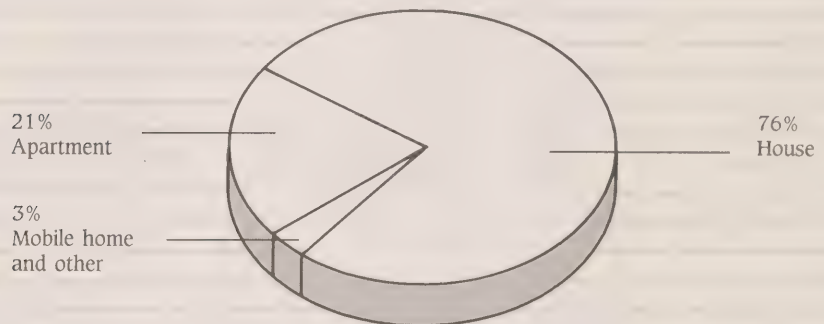
For lack of income from work, persons with a disability may receive a disability income or pension. The likelihood of this increases with higher levels of disability, but there are still 46% of those severely disabled under 65 who do not receive a disability income.

Accommodation

Disabled persons: living arrangements



Non-disabled persons: living arrangements



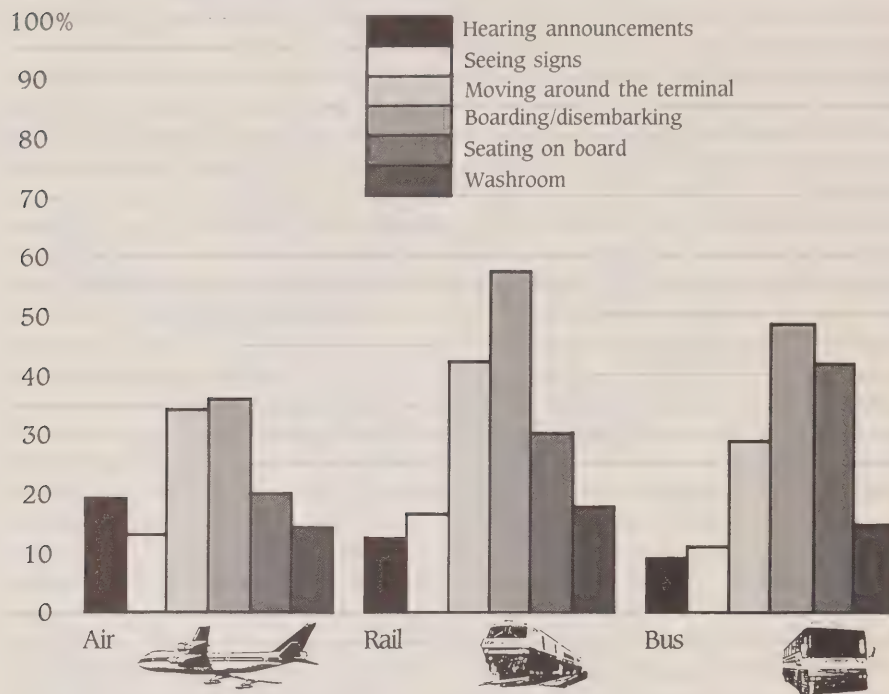
There is some difference in the type of accommodation used by persons with, and those without, a disability. Those with a disability are slightly more likely to live in an apartment and less likely to live in a house than those without a disability.

Moreover, 68% of disabled persons own their home, compared to 72% of the non-disabled population.

Disabled persons living in their own home are more likely to have aids and special features to assist with mobility in the home.

Getting There and Back

Percentage of users mentioning a problem by type of transportation



Of the 2,448,000 Canadians with a disability, 302,000 report being unable to take long distance trips (50 miles and over). Among these, 121,000 report they cannot travel at all.

Only 59% of those able to leave their home have access to public transportation, with 21% of them reporting difficulties in using it. Parallel local transportation service for people who cannot use regular public transport is available to 56% of the 142,000 who express a need for such a service. It should be noted that only 30% of those 142,000 persons use it.

Two reports on the results of the Canadian Health and Disability Survey have already been published:

- 1 Highlights from the Canadian Health and Disability Survey – 1983-84**, Statistics Canada, catalogue no. 82-563, 1985 [Price \$7.00].
- 2 Report of the Canadian Health and Disability Survey – 1983-1984**, Statistics Canada, catalogue no. 82-555, 1986 [Price \$15.00].

Additional data from the Canadian Health and Disability Survey are also available to the public through special request or purchase of a public use data file. For further information, please contact the Survey Statistics Section, Health Division, Statistics Canada – (613) 990-8574. Reports may be ordered from Publications Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Deux rapports présentant les résultats de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada ont déjà été publiés.

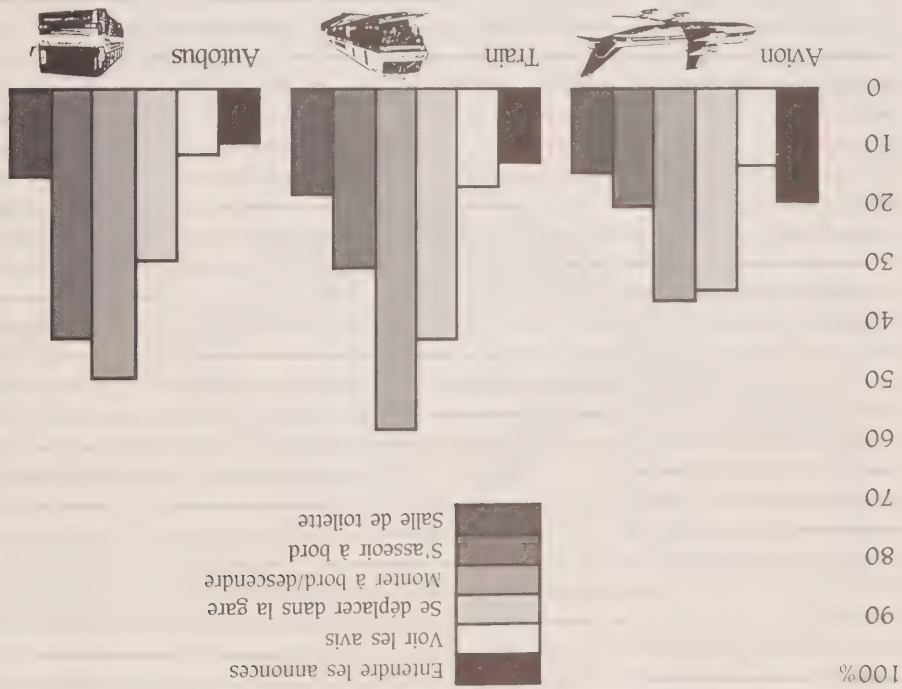
1 Faits saillants de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada — 1983-1984, Statistique Canada, n° au catalogue 82-563, 1985 (Prix: \$7.00)

2 Rapport de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada — 1983-1984, Statistique Canada, n° au catalogue 82-555, 1986 (Prix: \$15.00).

Des données supplémentaires de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada sont disponibles par commande de tabulations spéciales ou par l'achat d'un fichier de données à l'usage du public. Pour plus d'information, s'adresser à la Section des recherches et analyses, Division de la santé, Statistique Canada (613) 990-8574. On peut acheter les rapports à la Section des ventes et services de publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Déplacement

Pourcentage d'utilisateurs indiquant un problème, selon le moyen de transport



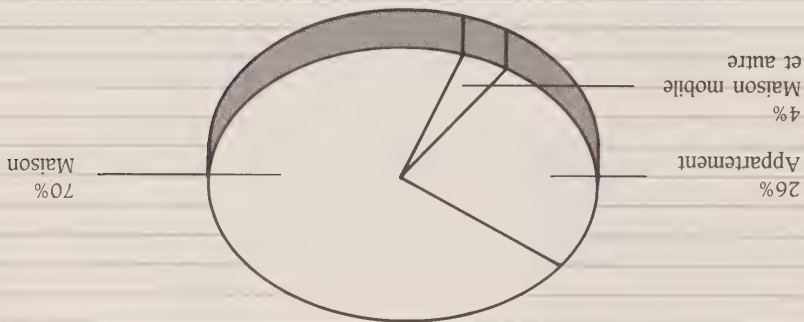
Parmi les 2 448 000 Canadiens qui ont une incapacité, 302 000 déclarent qu'ils ne peuvent pas voyager sur des distances de 80 km ou plus. Parmi ceux-ci, 121 000 déclarent ne pouvoir se déplacer du tout à cause de leur incapacité.

Seulement 59% des personnes ayant une incapacité mais étant en mesure de quitter leur domicile ont accès à un service de transport en commun; parmi celles-ci, 21% déclarent l'utiliser avec difficulté.

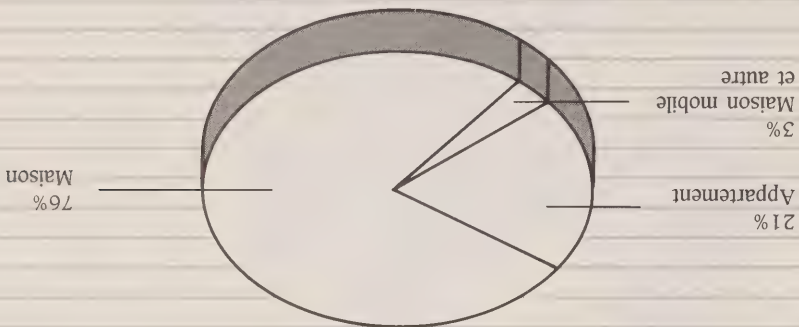
Un service de transport parallèle local, pour ceux qui ne peuvent utiliser le transport en commun régulier, est disponible pour 56% des 142 000 personnes qui en manifestent le besoin. On note que seulement 30% de ces 142 000 personnes l'utilisent.

Logement

Personnes ayant une incapacité, selon le lieu de résidence



Personnes n'ayant pas d'incapacité, selon le lieu de résidence



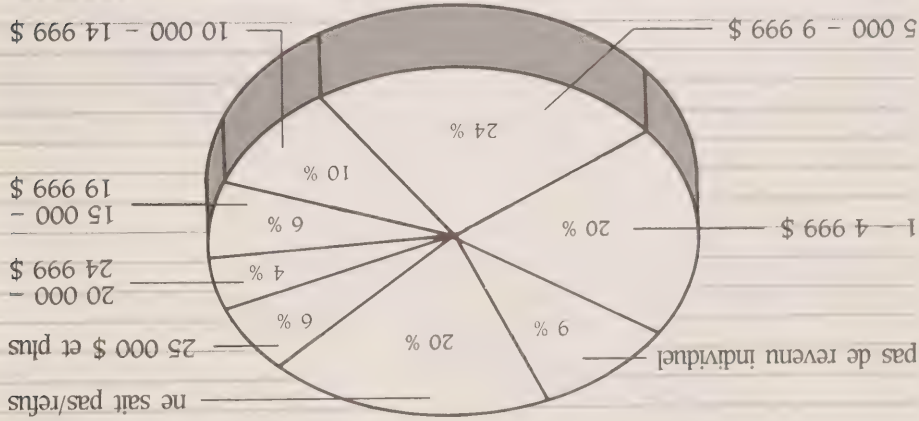
Il existe une légère distinction entre le type de logement habité par les personnes n'ayant pas d'incapacité et celles ayant une incapacité. Ceux qui ont une incapacité ont plus tendance à vivre dans un appartement et moins d'habiter une maison que ceux qui n'ont pas d'incapacité.

De plus, 68 % des personnes ayant une incapacité possèdent leur maison comparativement à 72 % de la population n'ayant pas d'incapacité.

Les personnes ayant une incapacité et vivant dans leur propre maison sont plus susceptibles d'avoir des aides ou dispositifs spéciaux pour les aider à se déplacer dans la maison.

Revenu personnel

Répartition selon le revenu individuel

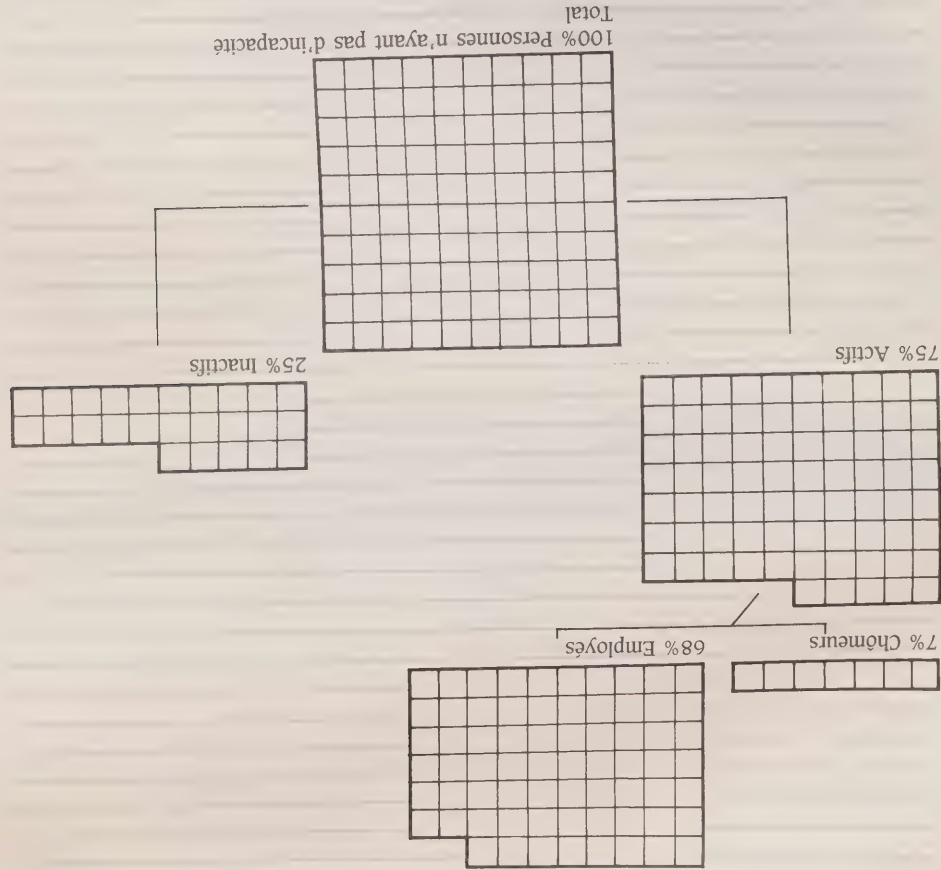


Parmi ceux qui reçoivent un revenu personnel, les personnes ayant une incapacité ont un revenu moins élevé : 63 % d'entre eux déclarent recevoir moins de 10 000\$ par année comparativement à 44 % pour l'ensemble de la population (Enquête sur les finances des consommateurs, Statistique Canada). Pour celles qui se situent à l'autre extrémité de l'échelle, qui gagnent plus de 30 000\$, on en compte 5 % chez les personnes ayant une incapacité, comparativement à 15 % pour l'ensemble de la population canadienne.

Plus de la moitié (54 %) de la population ayant une incapacité gagnent moins de 10 000\$ par année, ce pourcentage incluant ceux qui n'ont aucun revenu. Les femmes gagnent généralement moins : parmi les 216 000 personnes ayant une incapacité mais n'ayant pas de revenu personnel, 80 % sont des femmes. De plus, 43 % des hommes ayant une incapacité, comparativement à 62 % des femmes dans la même situation, gagnent moins de 10 000\$ dollars par année.

À défaut de revenu provenant du travail, les personnes ayant une incapacité peuvent recevoir des prestations ou des pensions d'invalidité. Plus le degré d'incapacité est grave, plus les chances de bénéficier des prestations augmentent, mais il reste néanmoins que 46 % des personnes de moins de 65 ans qui ont une incapacité grave ne reçoivent aucune prestation.

Personnes n'ayant pas d'incapacité - 15-64 ans

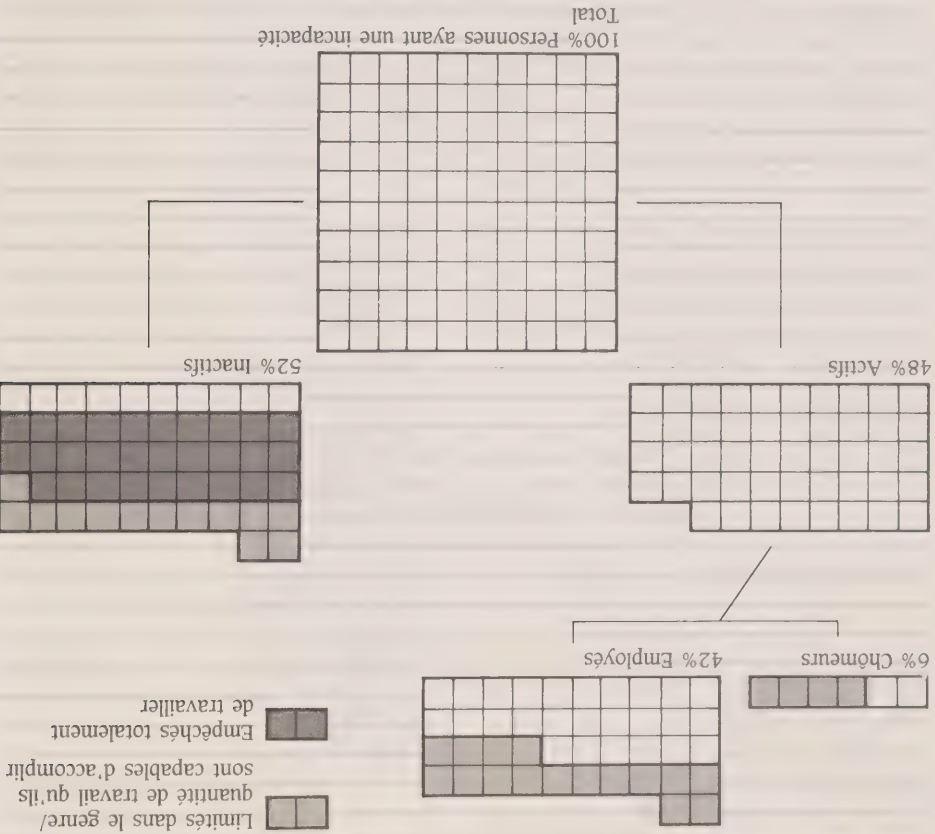


Le taux de chômage (pourcentage de chômeurs parmi les actifs) est légèrement plus élevé pour les personnes ayant une incapacité (13%) que pour celles n'en ayant pas (10%). Le taux de chômage chez les jeunes ayant une incapacité est très élevé, atteignant jusqu'à 34% pour les jeunes hommes âgés entre 15 et 25 ans.

La majorité des 803 000 inactifs (15-64 ans) ayant une incapacité sont soit totalement empêchés de travailler par leur incapacité (446 000) ou limités dans le genre ment empêchés de travailler qu'ils sont en mesure d'accomplir (195 000). De plus, 38% ou la quantité de travail qu'ils sont en mesure d'accomplir (195 000). De plus, 38% de ceux qui sont employés et 60% de ceux qui sont chômeurs déclarent être limités dans le genre ou la quantité de travail qu'ils sont en mesure d'accomplir.

L'activité économique

Personnes ayant une incapacité - 15-64 ans



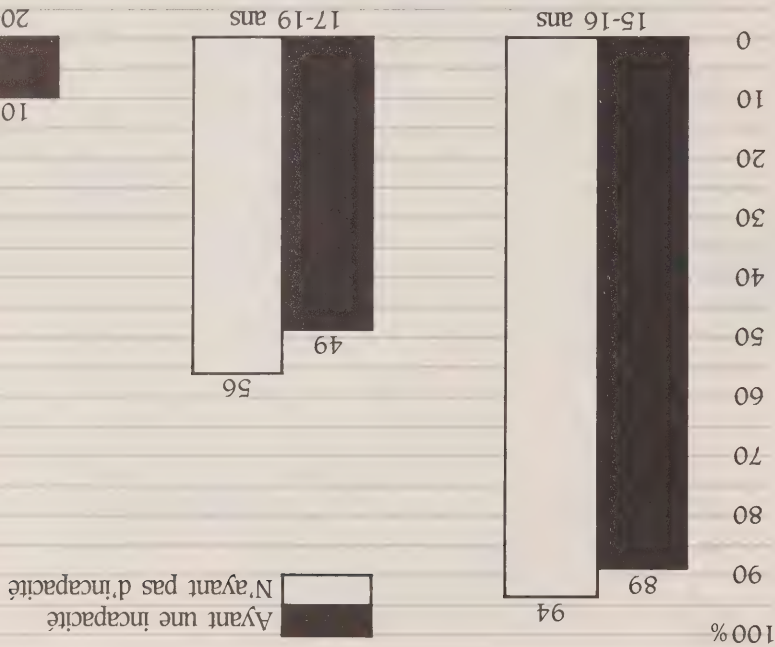
Comme le montrent les deux graphiques, les données sur l'emploi sont regroupées comme suit:

- **Actifs – employés**
- **chômeurs** (ne travaillent pas mais cherchent un emploi)
- **Inactifs** (ne travaillent pas et ne cherchent pas un emploi)

La différence majeure au niveau de l'activité économique entre les personnes ayant et celles n'ayant pas d'incapacité réside dans la fraction des actifs et des inactifs; sur 100 personnes d'âge actif (15-64 ans) n'ayant pas d'incapacité et 100 personnes du même âge ayant une incapacité, 25 parmi les premiers, comparative-ment à 52 pour les seconds, sont inactifs. De tous ceux d'âge actif qui ont une incapacité, plus de la moitié (803 000 personnes) ne font pas partie du marché du travail que ce soit en tant qu'employés ou chômeurs.

Fréquentation scolaire

Taux de fréquentation scolaire
Temps plein – par âge



Chez les 15 à 25 ans, les personnes ayant une incapacité fréquentent l'école dans une proportion moindre que les personnes n'ayant pas d'incapacité. La différence est moins marquée pour le groupe des 15 à 17 ans, ce qui laisse suggérer qu'une amélioration récente s'est opérée dans l'intégration scolaire des personnes ayant une incapacité.

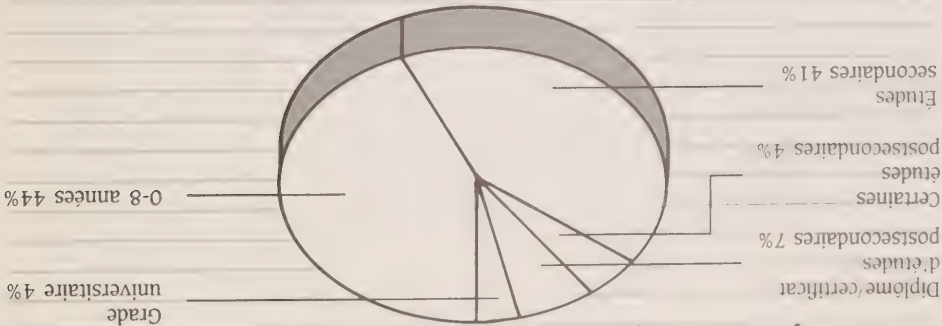
Les étudiants ayant une incapacité quelconque complètent généralement leurs études plus tard dans une proportion moindre que les autres; les étudiants âgés de 25 ans et plus représentent 20% des étudiants ayant une incapacité comparativement à 8% seulement chez les personnes n'ayant pas d'incapacité.

Pour ceux actuellement aux études, le fait d'avoir une incapacité a influé sur leur instruction : 90% ont interrompu leurs études pendant de longues périodes; 65% ont suivi moins de cours; 62% ont déjà été inscrits à une école spéciale; 46% ont changé d'école en raison de leur incapacité.

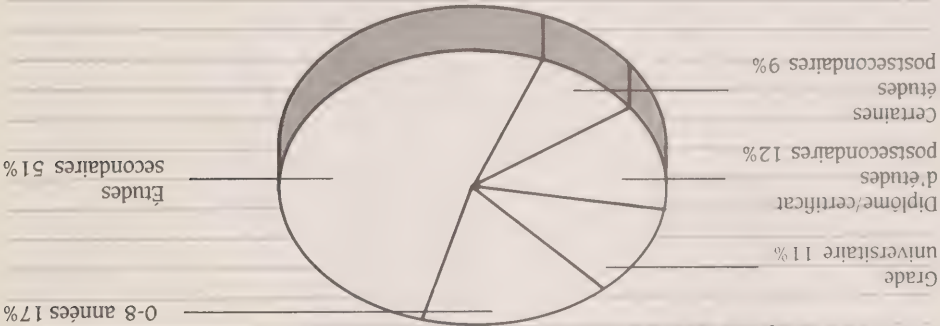
Parmi les 117 000 étudiants ayant une incapacité, 12 000* fréquentent une école spéciale. En outre, parmi les 43 000 jeunes ayant une incapacité et fréquentant une école primaire ou secondaire, 7 000* suivent au moins certaines classes spéciales.

Niveau d'instruction

Personnes ayant une incapacité



Personnes n'ayant pas d'incapacité

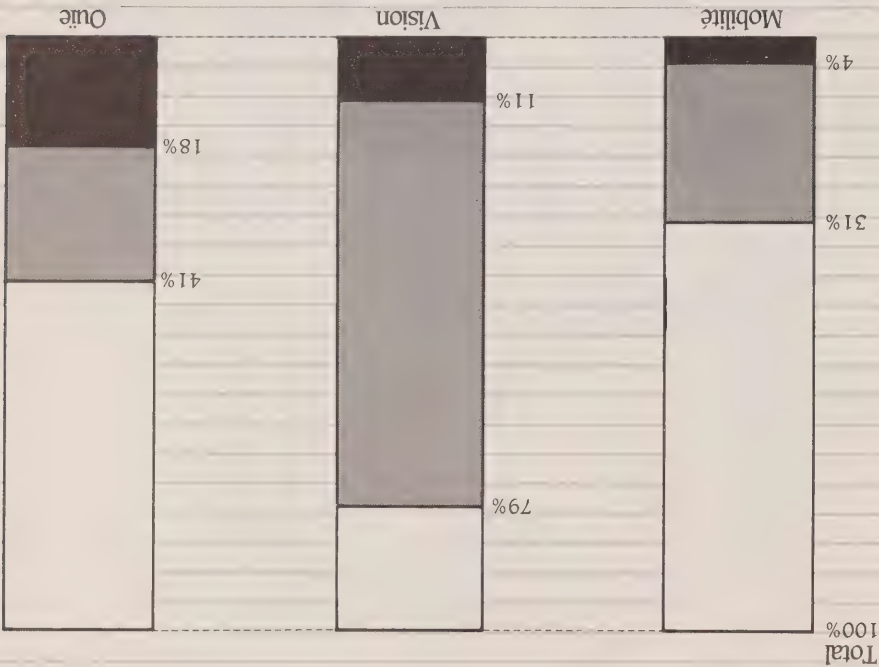


Les adultes qui ont déclaré avoir une incapacité sont en général moins instruits que les adultes n'ayant pas d'incapacité. Au Canada en général, 44 % de ceux qui ont une incapacité ont huit années de scolarité ou moins, comparativement à 17 % pour le reste de la population. Cet écart se vérifie pour tous les groupes d'âge, et même chez les plus jeunes; 17 % des jeunes de 15 à 25 ans déclarant une incapacité pos-sèdent au plus huit années de scolarité, comparativement à 6 % seulement des jeunes n'ayant pas d'incapacité.

Non seulement le niveau d'instruction est-il de façon générale un facteur positif important concernant le revenu, l'accessibilité au travail et le statut socio-éco-nomique, mais il pourrait aider une personne ayant une incapacité à obtenir un emploi quand l'accès au marché du travail est limité en raison de son incapacité.

Aides et appareils techniques

Utilisation et besoin d'aides techniques



Ont besoin : inclut ceux qui utilisent des aides techniques et ceux qui en manifestent le besoin.

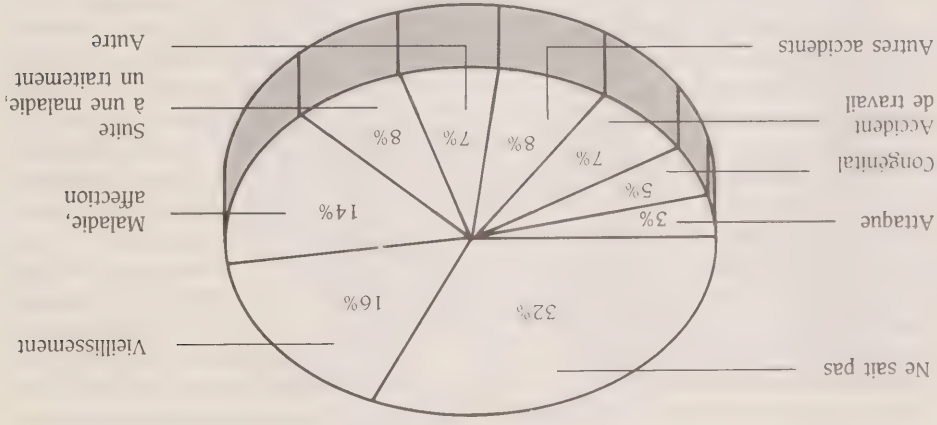
Ont un besoin insatisfait : inclut les deux, ceux qui n'utilisent pas et ceux qui utilisent des aides techniques mais qui en manifestent toujours le besoin.

Les questions de sélection permettent d'évaluer l'incapacité que connaît le répondant même s'il emploie un appareil. Le recours à des aides et à des appareils varie d'une province à l'autre et est plus élevé en milieu urbain — reflétant en cela peut-être, la plus grande disponibilité de ces aides et appareils. Il varie également en fonction du type d'incapacité; 76 % des personnes ayant des troubles visuels ont recours à une forme d'aide et 3 % qui n'en utilisent pas mais expriment qu'ils en auraient besoin; le recours à des aides est moins fréquent chez ceux qui ont des problèmes liés à la mobilité (29 % et 2 % qui en auraient besoin) ou à l'audition (28 % et 13 % qui en auraient besoin).

Sur le nombre total de personnes ayant besoin d'aides, c'est-à-dire qui ont indiqué y recourir ou encore qui en ont manifesté le besoin, 499 000 d'entre elles ont des troubles de mobilité, 262 000 des troubles visuels et 261 000 des troubles auditifs. Pour ceux qui ont un besoin d'aides insatisfait, la principale raison invoquée est le coût de ces aides.

Causes et maladies

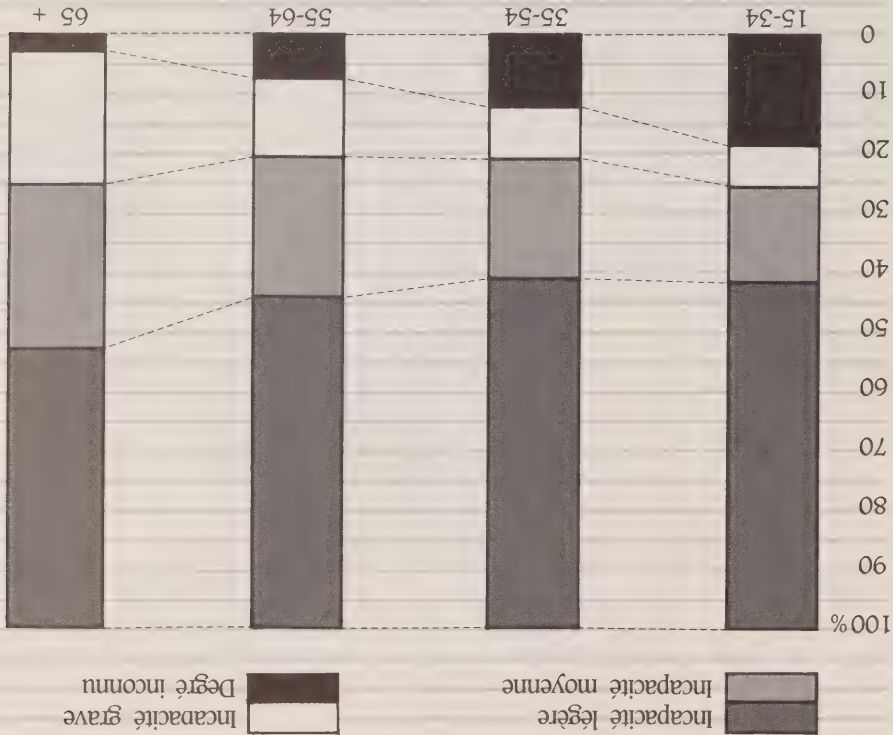
Causes sous-jacentes



Les affections ont été regroupées selon la partie du corps touchée et les résultats révèlent que les troubles musculo-squelettiques (37%) sont les plus fréquemment mentionnés, suivis par les maladies du système nerveux et des organes sensoriels (21%). Ces regroupements sont généraux, mais est-il possible d'identifier et de corriger les causes de ces problèmes de santé? Le vieillissement est la cause sous-jacente la plus souvent mentionnée, suivi par les maladies. Il semble que la seule avenue évidente pour établir des mesures de prévention sociale se situe au niveau des accidents de travail (responsables de 7% des affections) et autres genres d'accidents (8%).

Légère, moyenne et grave

Degré de sévérité selon le groupe d'âges



Plusieurs indicateurs peuvent être créés pour définir le degré d'incapacité. Le choix est plutôt arbitraire; considérons donc les personnes incapables d'accomplir trois activités ou plus comme ayant **une incapacité grave**; celles incapables d'accomplir une ou deux activités comme ayant **une incapacité moyenne** et, comme ayant une **incapacité légère**, celles capables d'accomplir — même avec difficulté — toutes les activités.

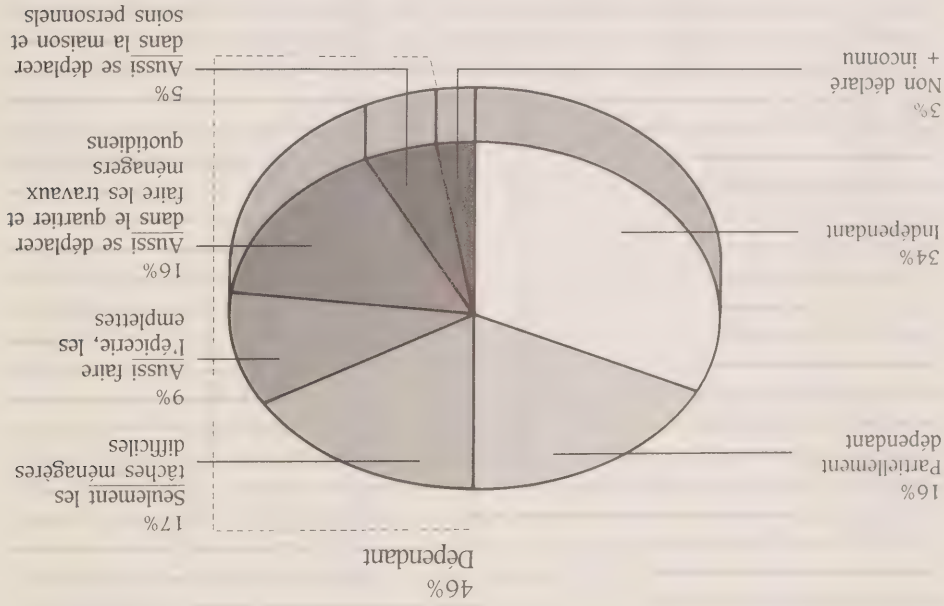
Selon cette classification, un peu plus de la moitié (54 %) des personnes ayant des incapacités ont des incapacités que l'on peut qualifier de légères, 23 % des incapacités moyennes, et 14 % ont des incapacités graves.

La gravité des incapacités augmente avec l'âge; 7 % des répondants âgés entre 15 et 35 ans ont une incapacité grave, comparativement à 22 % de ceux âgés de 65 ans et plus. Chez les répondants âgés de 55 ans et plus, la proportion d'incapacités moyennes et graves est plus élevée chez les femmes que chez les hommes.

Quelque 158 000 personnes ayant des incapacités (6 %) ne peuvent quitter leur demeure en raison de leur état.

Autonomie

Personnes ayant une incapacité selon le degré de dépendance

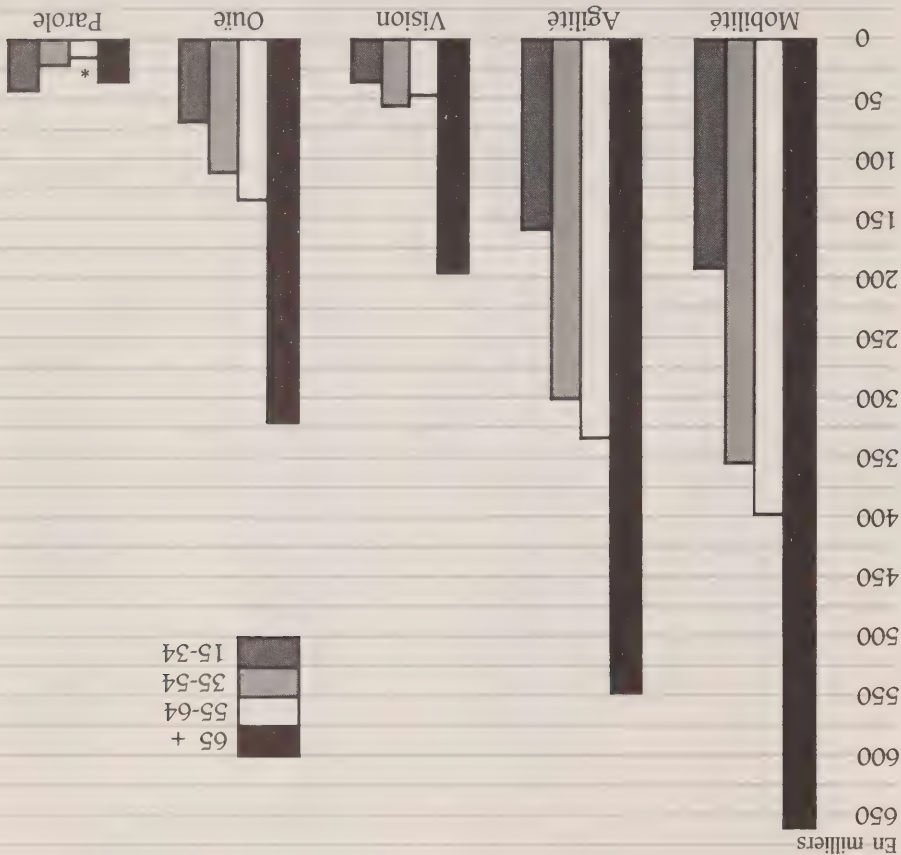


Qu'ils aient recours ou non à des aides techniques, 46% des adultes ayant des incapacités déclarent être totalement dépendants d'une autre personne pour au moins une des tâches quotidiennes mentionnées dans le questionnaire; 16% déclarent avoir besoin d'aide pour certaines activités alors que 34% disent n'avoir besoin d'aucune aide.

La proportion de personnes ayant des incapacités qui sont complètement indépendantes décroît avec l'âge, passant de 48% chez le groupe des 15 à 35 ans à 28% chez celui des 65 ans et plus. Dans chaque groupe d'âge, le nombre de femmes se déclarant dépendantes est plus élevé que le nombre d'hommes.

Types d'incapacité

Nombre de personnes selon le type d'incapacité et selon l'âge



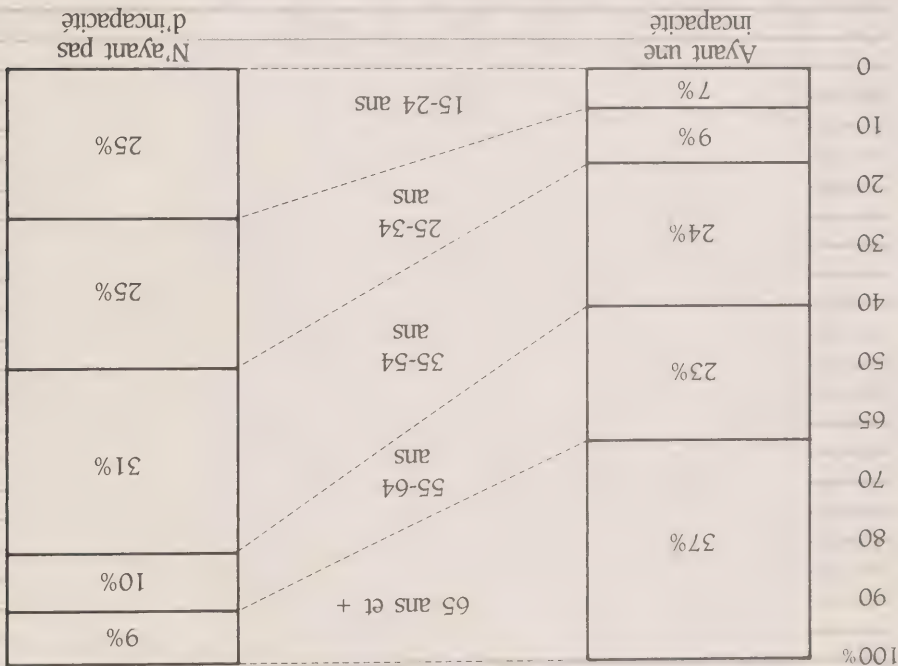
Les incapacités déclarées ont été réparties ainsi : mobilité (capacité de marcher et de se mouvoir), agilité (restriction des mouvements comme étendre le bras ou se pencher), vision, ouïe et parole.

Les troubles de mobilité sont le plus souvent mentionnés, suivis de ceux reliés à l'agilité. Viennent ensuite les limitations auditives et visuelles. Les répondants se répartissent ainsi : 47 % déclarent un type d'incapacité, 36 % en déclarent deux et 17 % en déclarent trois ou plus. Les cas d'incapacités multiples sont plus fréquents chez les personnes âgées.

Les troubles de mobilité et d'agilité augmentent régulièrement avec l'âge. C'est également le cas pour les troubles de l'ouïe. Les limitations reliées à la mobilité, à l'agilité et à la vision sont plus fréquemment mentionnées par les femmes alors que les troubles de l'ouïe et de la parole le sont davantage par les hommes.

Avec l'âge

Répartition selon l'âge



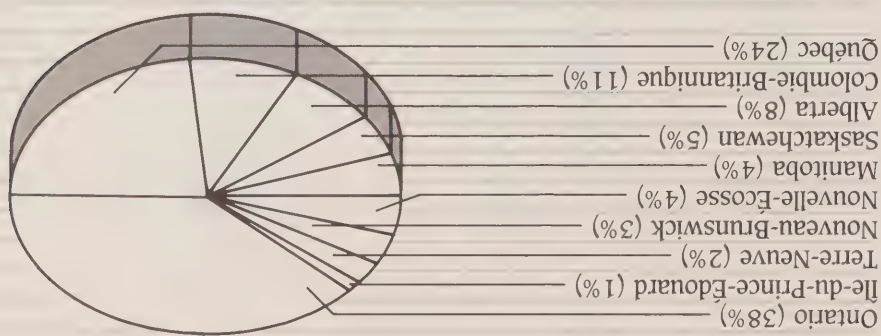
La population ayant des incapacités est plus âgée que celle n'en ayant pas : chez la première, 37 % sont âgées de 65 ans et plus comparativement à 9 % chez la seconde. À l'opposé, seulement 7 % des personnes ayant une incapacité ont entre 15 et 25 ans comparativement à 25 % chez celles n'en ayant pas.

Le taux d'incapacité augmente avec l'âge, passant de 4 % chez les 15 à 25 ans à 39 % pour les personnes âgées de 65 ans et plus. Le phénomène vaut pour les deux sexes, bien qu'après 15 ans, et ce pour chaque groupe d'âge, un plus grand nombre de femmes que d'hommes signalent une incapacité; 14 % des femmes (1 339 000) déclarent avoir une incapacité comparativement à 12 % pour les hommes (1 108 000).

Les femmes âgées sont surreprésentées parmi les personnes ayant des incapacités: celles de 65 ans et plus représentent 21 % des adultes ayant déclaré une incapacité alors qu'elles ne représentent seulement que 5 % des adultes n'ayant pas d'incapacité.

D'un océan à l'autre

Répartition provinciale des adultes ayant une incapacité, 1983-1984



Pourcentage des personnes ayant une incapacité, par province, selon le sexe, 1983-1984



Un total de 2 448 000 personnes âgées de 15 ans et plus ont déclaré avoir une ou plusieurs incapacités, soit près de 13% des Canadiens (excluant les personnes vivant en institutions). Le pourcentage des personnes ayant déclaré une incapacité varie suivant les provinces, passant ainsi de 16% en Saskatchewan à 11% en Alberta. Cette proportion est plus élevée en milieu rural (15%) qu'en milieu urbain (12%).

Les enfants d'abord

Environ 302 000 enfants (0-14 ans) au Canada peuvent être considérés comme ayant des incapacités. Le taux d'incapacité, telle que déclarée pour les enfants, augmente avec l'âge, de 4 % entre 0 et 5 ans, à 6 % entre 5 et 10 ans et 7 % entre 10 et 15 ans.

Le taux d'incapacité chez les enfants varie d'une province à l'autre. Dans chaque groupe d'âge et dans chaque province, plus de garçons que de filles ont été identifiés comme ayant des incapacités: à l'échelle nationale, ce pourcentage est de 6 % chez les garçons et de 5 % chez les filles.

Quelque 1 10 000 enfants ont été identifiés comme ayant une maladie chronique qui limite leur possibilité d'aller à l'école, de jouer ou de se livrer à d'autres activités quotidiennes. Les plus communes de ces maladies sont les maladies respiratoires; viennent ensuite les affections du système nerveux et des organes sensoriels qui, ensemble, sont responsables de 45 % des incapacités. De plus, quelque 53 000 enfants ont un problème de santé qui les oblige à fréquenter une école ou des classes spéciales; 33 000 ont des troubles auditifs non corrigés par un appareil, 26 000 ont des difficultés d'élocution et 23 000, des troubles visuels.

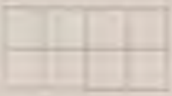
Une question de définition



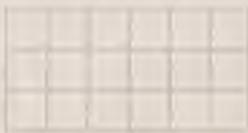
Les questions de sélection reposent sur la définition de l'**incapacité** donnée par l'Organisation mondiale de la santé, à savoir : "Toute réduction (résultant d'une déficience) partielle ou totale de la capacité d'accomplir une activité d'une façon ou dans les limites considérées comme normales pour un être humain". Par ailleurs, l'OMS donne les définitions suivantes : **déficience** : "Une perte, une malformation ou une anomalie d'un organe, d'une structure ou d'une fonction mentale, psychologique, physiologique ou anatomique"; **handicap** : "Un désavantage social pour une personne résultant d'une déficience ou d'une incapacité et qui limite ou interdit l'accomplissement de ses rôles sociaux liés à l'âge, au sexe, et aux facteurs socio-culturels de l'individu".

Les adultes ont été considérés comme ayant une incapacité, s'ils avaient fait état de difficultés à accomplir au moins une des 17 activités quotidiennes retenues (par exemple, monter et descendre un escalier), ou qu'ils étaient limités dans le genre ou la quantité d'activités qu'ils pouvaient accomplir à la maison, au travail ou à l'école en raison d'une affection physique chronique ou d'un problème de santé. Seules les incapacités d'une durée de 6 mois ou plus ont été retenues. Une question générale portait sur la déficience intellectuelle, mais la santé mentale et les troubles d'apprentissage (sauf pour les enfants) n'étaient pas inclus dans l'enquête.

Les questions portaient sur le genre de difficultés qu'avaient les personnes même si elles utilisaient une aide ou une prothèse, ce qui implique une certaine subjectivité de leur part dans l'appréciation de ces limitations. Ainsi, une personne se déplaçant en fauteuil roulant peut fort bien avoir répondu qu'elle n'avait aucune difficulté à transporter un objet ou à se déplacer d'une pièce à une autre.



L'enquête



L'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada constitue un supplément de l'Enquête sur la population active (EPA), enquête menée mensuellement par Statistique Canada au moyen d'entrevues auprès des ménages. L'EPA ne tient pas compte des habitants du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, des personnes vivant dans les réserves indiennes, des membres à temps plein des Forces armées ni des personnes vivant en établissement (qui représentent approximativement 3 % de la population canadienne).

L'enquête a été menée en octobre 1983 et en juin 1984. Les données du présent rapport, qui résultent de la fusion des résultats des deux enquêtes, ont été pondérées pour permettre la production d'estimations démographiques au mois de juin 1984.

Un total de 126 698 adultes (15 ans et plus) vivant dans environ 65 800 ménages ont été interrogés pour les fins de l'enquête. Parmi ceux-ci, 15 854 ont été identifiées, à l'aide d'un questionnaire de sélection, comme ayant une ou des incapacités, et ont été interviewées. De plus, 59 195 enfants (0-14 ans) ont été interrogés et de ceux-ci, de nouveau à l'aide d'un questionnaire de sélection, 3 382 enfants ont été identifiés comme ayant une maladie chronique, comme utilisant une prothèse ou comme étant limités dans leurs activités quotidiennes en raison de leur état de santé. Comme différentes questions de sélection ont été posées aux adultes et aux enfants, les résultats obtenus pour l'un ou l'autre de ces groupes ont été présentés séparément dans ce rapport.



Introduction



Institué en 1980, le Comité parlementaire spécial concernant les invalides et les handicapés publie son rapport, **Obstacles**, en 1981, Année internationale des personnes handicapées. En 1983 commence la Décennie des personnes handicapées des Nations-Unies, et le Secrétaire d'Etat est nommé ministre responsable de la Condition des personnes handicapées. Le 10 décembre 1985, le premier ministre annonce, au nom du gouvernement fédéral, la participation du Canada à la Décennie des personnes handicapées.

Suite aux recommandations du rapport **Obstacles**, Statistique Canada a entrepris en 1983-1984 l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada. À partir de cette enquête, deux rapports ont été publiés. Le premier, Faits saillants de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada, présente une série de tableaux statistiques et le second, fait en collaboration avec le Secréariat d'Etat du Canada et intitulé **Rapport de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada 1983-1984**, est une description détaillée de la méthodologie et des résultats de l'enquête.

Ce document jette un nouveau regard sur les résultats de l'enquête. À l'aide de courts textes et de graphiques, il présente une revue sélective des résultats de l'enquête en mettant l'accent sur les aspects sociaux des résultats. Il devrait contribuer à mettre en évidence certains domaines où des progrès ont été enregistrés dans la condition des personnes ayant des incapacités, mais surtout il tente d'identifier les domaines où des mesures doivent être prises pour améliorer la situation de ces personnes.



Faits saillants

- Tous les résultats dont ce rapport fait état proviennent de l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada effectuée en 1983-1984, par Statistique Canada.
- Selon les données de l'enquête, 302 000 enfants âgés de zéro à 15 ans peuvent être considérés comme ayant des incapacités.
- Parmi les adultes (15 ans et plus), 2 448 000 ont déclaré avoir une ou plusieurs incapacités (près de 13% de la population adulte).
- Les taux d'incapacité varient suivant les provinces et sont plus élevés en zone rurale qu'en milieu urbain.
- Chez les adultes, le taux d'incapacité augmente avec l'âge pour atteindre 39% chez les 65 ans et plus.
- Plus de femmes que d'hommes déclarent avoir des incapacités.
- Les troubles liés à la mobilité sont le plus souvent mentionnés, suivent les problèmes d'agilité et les limitations auditives et visuelles.
- Les adultes ayant des incapacités ont un niveau d'instruction moins élevé que les autres. Chez les jeunes, ceux ayant une incapacité ont des taux de fréquentation scolaire moins élevés que les autres.
- Parmi les personnes d'âge actif (15-64 ans), seulement 48% de celles ayant une incapacité sont sur le marché du travail, comme employés ou comme chômeurs, comparativement à 75% pour les personnes n'ayant pas d'incapacité.
- Quelque 803 000 personnes âgées entre 15 et 65 ans et ayant des incapacités sont hors du marché du travail.
- Les personnes ayant une incapacité ont, de façon générale, un revenu plus faible que l'ensemble des Canadiens.

Table des matières

Faits saillants	4
Introduction	5
L'enquête	6
Une question de définition	7
Les enfants d'abord	8
D'un océan à l'autre	9
Avec l'âge	10
Types d'incapacité	11
Autonomie	12
Légère, moyenne et grave	13
Causes et maladies	14
Aides et appareils techniques	15
Niveau d'instruction	16
Fréquentation scolaire	17
L'activité économique	18
Revenu personnel	20
Logement	21
Déplacement	22

Profil des personnes vivant avec une incapacité au Canada



La Direction de l'analyse des tendances sociales

Novembre 1986

Cette publication reprend essentiellement les principales conclusions du **Rapport de l'enquête sur la santé et l'incapacité au Canada** — 1983-1984.

Pour obtenir gratuitement des copies supplémentaires de cette publication, s'adresser à la Direction des communications, Secrétariat d'Etat du Canada, Ottawa, K1A 0M5. Si vous désirez obtenir de plus amples informations concernant l'Enquête sur la santé et l'incapacité au Canada, voir à la fin de la présente publication.

Le symbole '***' apparaît à quelques reprises dans cette publication. Il indique une variance d'échantillonnage élevée (coefficient de variation compris entre 16,5 % et 25%); utilisez avec prudence.

Le texte de la présente brochure est également disponible sur cassette audio.



Profil des personnes vivant avec une incapacité au Canada



Secrétariat d'État / Department of the Secretary
of State of Canada



Canada